

VOL. VII, No 51
REDACTION
et
ADMINISTRATION
1ère Avenue
C. P. 279 Tél. 681
Ville de St-Georges, Beauce

Le Progrès DE St-Georges

ORGANE D'IDÉES DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE ST-GEORGES ET DE LA RÉGION

LISEZ
et
FAITES LIRE
VOTRE JOURNAL
LOCAL

Publiciste : VINCENT RODRIGUE, Tél. 47-20

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, mercredi, 19 mars, 1952

Rédacteur : ROGER BOLDUC, B.A., Tél. 681

Hypnotisme et volonté

Le Grand Robert vient de recueillir des succès formidables durant plusieurs soirées consécutives. L'exploitation commerciale de l'hypnotisme est une trouvaille de notre époque et elle est sûrement appelée à un développement prodigieux.

Tout en étant sensationnel, le spectacle n'aurait guère été pratique sans les explications du maître sur cette science encore mystérieuse. Le grand Robert a fait là une exaltation de la volonté comme seul peut le faire un homme qui s'y connaît et qui en donne des preuves immédiates.

Qu'est-ce en somme que la volonté ? C'est une faculté exclusive aux créatures intelligentes qui leur permet de décider de leurs actes. Les animaux ont des appétits et des désirs mais aucune volonté.

La volonté chez l'homme jouit d'une liberté totale. C'est elle qui permet les sentiments de justice, de générosité et d'amour; c'est elle aussi qui est à l'origine du progrès, de la civilisation et de toutes les oeuvres intelligentes; c'est elle enfin qui légitime les lois pénales puisque celles-ci s'adressent au libre arbitre.

Les pouvoirs de cette faculté sont sans limites, mais on ne veut pas toujours les exploiter à fond. La volonté porte en elle-même ses forces d'épanouissement en ce sens qu'il faut vouloir vouloir. Qui ne serait pas heureux de mettre un terme à telle passion du tabac, du jeu ou de la bouteille, mais on n'ose pas vouloir de peur d'être privé de son péché mignon.

Le grand Robert a supprimé cette passion du fumeur chez un spectateur consentant. Et pourtant, ce que la volonté d'un autre réussit sur un sujet hypnotisé, ce sujet lui-même pourrait certes le produire.

On sait ce que l'entêtement d'un homme peut donner. Eh bien ! cet entêtement est tout simplement une forme aveugle de la volonté. Cette même force d'action est souvent latente en chacun de nous.

Pour être pratique, il faut ajouter que la volonté est l'arme de tout le monde dans cette lutte pour la vie. A chacun de s'en servir au faite du possible. Celui-là en sera sûrement le plus grand bénéficiaire.

Car si l'on veut vouloir, on s'assurera bien des réussites.

R. BOLDUC

Déclaration du maire Pamphile Rodrigue,

En rapport avec les deux actions en contestation de mon élection que certains de mes adversaires ont été assez gentils de m'envoyer, je déclare solennellement, pour couper les ailes à tous les canards qui circulent à cet effet, que je suis qualifié comme maire de la Ville de St-Georges ouest sur partie du lot 67 de la Ville de St-Georges ouest.

N'en déplaise à certains adversaires qui se montrent si chatouilleux au sujet de ma qualification, je puis déclarer que je pourrais me qualifier dans d'autres Municipalités en plus de celle de St-Georges ouest et je souhaiterais à ceux qui font circuler toutes sortes de rumeurs pour me nuire, de pouvoir en faire autant.

(Signé) PAMPHILE RODRIGUE, Maire.

AFFIDAVITS

Je, soussigné Denis Paquet affirme que je n'ai jamais rien promis à Victor Pépin pour donner son vote à M. Pamphile Rodrigue.

Et j'ai signé,

DENIS PAQUET

Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Je, soussigné Alcide Pépin déclare et affirme que je n'ai rien reçu pour mes frais de voyage pour venir voter à l'élection du 1er février et je n'ai pas reçu une somme de \$35.00 ni aucune autre somme d'argent pour être venu voter pour M. Pamphile Rodrigue, maire.

Et j'ai signé,

ALCIDE PEPIN

Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Je, soussigné Randall Pozer jure solennellement que M. Pamphile Rodrigue, maire, ou M. Armand Roy, échevin, ne m'ont jamais offert une somme de \$200.00 ni aucune somme d'argent en rapport avec l'élection du 1er février dernier.

Et j'ai signé,

RANDOLL POZER

Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Je, soussigné Arthur Thibaudau affirme qu'il ne m'a jamais été offert d'ouvrage à la construction du Collège de St-Georges ouest ni par M. Pamphile Rodrigue ou ses agents.

Et j'ai signé,

ARTHUR THIBAUDEAU

Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

(suite à la page 5)

REFERENDUM A VILLE ST-GEORGES, 3 ET 4 AVRIL

DEVANT LE RECORDER

Cinq individus ont comparu en Cour du Recorder, lundi et mardi de cette semaine. Trois étaient de St-Georges, un de Beauceville et le dernier de St-Joseph.

Quatre d'entre eux furent accusés de désordre et d'ivresse. Le cinquième dut répondre à une accusation de conduite dangereuse dans la ville.

Tous les cinq ont plaidé coupables et furent condamnés à l'amende et aux frais qu'ils payèrent séance tenante.

LEGION CANADIENNE

Le prix de \$100.00 offert par la Légion Canadienne a été gagné par M. Léo Morissette. Nos félicitations.

M. Jacques Belle-Isle à l'honneur

Un de nos jeunes concitoyens, M. Jacques Belle-Isle, fils de Mme Jacques Belle-Isle, marchande de St-Georges, vient d'être choisi pour participer à la semi-finale du concours du Rotary "A la recherche de talents nouveaux".

M. Belle-Isle est une basse-chantante et plusieurs d'entre nous ont déjà eu l'opportunité de l'entendre. Nous croyons sincèrement qu'il se taillera une belle réputation dans cette carrière.

Nous lui souhaitons les plus beaux succès dans ce concours organisé par le Club Rotary de Québec.

Annuaire de téléphone

La Cie de Téléphone Rural de St-Georges annonce qu'elle publiera un nouvel annuaire strictement local dans le courant du mois de mai.

On prie les abonnés de bien vouloir fournir tous les renseignements concernant les changements d'adresse ou d'occupation. Cette brochure est temporaire puisque M. Charles Clément prépare un annuaire régional qui couvrira toutes les localités environnantes; toutefois cet annuaire plus volumineux ne sortira qu'à l'automne.

Les hommes d'affaires sont priés de réserver leur publicité pour ce volume qui sera sûrement plus approprié à leurs besoins.

GRADUATION

Le 2 mars, à l'hôpital de la Miséricorde, de Québec, avait lieu la graduation de Mlle Suzanne Rodrigue, é.g.m. Mlle Rodrigue décrocha son diplôme avec la note grande distinction, ayant récolté 87.3% des points.

M. et Mme Josaphat Rodrigue, de St-Georges, parents de la nouvelle graduée ainsi que ses frères et soeurs assistaient à la soirée de graduation.

Nous félicitons Mlle Rodrigue pour ce magnifique succès.

EN COUR DE RECORDER

Trois individus ont été traduits devant le Recorder de Ville St-Georges la semaine dernière pour bris de propriété.

Ces trois jeunes gens s'en prirent à un appareil à sous qui ne les favorisait pas suffisamment à leur gré. Ils saisirent la machine la brisèrent et s'emparèrent de l'argent qu'elle contenait.

Ils furent condamnés à l'amende et aux frais.

Projets du maire Rodrigue

Une entrevue avec M. Pamphile Rodrigue, maire de Ville St-Georges Ouest, nous a permis de connaître les grandes lignes du programme qu'il entend suivre durant son prochain terme.

Le maire nous a bien fait remarquer qu'il n'était pas tout le Conseil et qu'il agirait d'ailleurs selon l'opinion publique; mais il caresse surtout le projet de paver toutes les rues de Ville-Ouest qui sont encore gravellées.

La longueur de ces rues n'est pas très considérable et il appert que le gouvernement provincial aiderait la ville dans la réalisation de cette entreprise.

M. Rodrigue croit que cette politique avantagerait beaucoup les citoyens de sa ville tout en ne provoquant pas de taxes plus

lourdes pour le contribuable. Il va sans dire que ceci nécessiterait l'emprunt d'une certaine somme d'argent, mais par contre l'entretien des rues deviendrait beaucoup moins onéreux.

De toutes façons, le maire exposera son projet avec plus de détails lorsque le moment sera venu.

Dans le domaine de la circulation, le premier magistrat de l'ouest projette aussi quelques réformes, entre autres celle qui placerait le poteau indicateur à l'entrée du pont dans un endroit plus conforme aux exigences de la circulation.

M. Rodrigue nous a aussi parlé de différentes initiatives qu'il a l'intention de soumettre aux échevins dans le mois à venir.

Nouvel autobus du Québec Central

MM. G. Benoit, surintendant du Québec Central ainsi que M. C. G. Blake, agent général, tous deux de Sherbrooke, étaient de passage aux bureaux du Progrès lundi dernier.

Nos deux visiteurs nous firent part d'une nouvelle qui intéressera sûrement le public voyageur de la Beauce. En effet, le Québec Central vient de mettre en service un nouvel autobus digne des plus grandes lignes de transport au pays.

Il s'agit d'un véhicule G.M.C., absolument neuf, comportant 41 sièges très moelleux, avec appui-tête et lumière individuelle. Ces sièges peuvent être renversés au gré du voyageur. De plus, neuf autres sièges d'urgence peuvent être ajoutés dans l'allée au cas d'affluence.

L'autobus possède l'air conditionné et une lumière indirecte, de façon à donner tout le confort possible à ses occupants. Les appui-tête seront changés tous les jours pour des raisons d'hygiène bien compréhensibles. Enfin, un compartiment à bagage très spacieux sera disponible.

Cet autobus est actuellement en circulation et le Québec Central pourra disposer de deux autres voitures semblables très bientôt. Nul doute que ce service plaira à toute la population de la Beauce et de tous ceux qui utilisent cette voie de communication.

En parlant avec MM. Benoit et Blake nous avons demandé quelques précisions sur le service local. Il nous ont assuré que le service actuel était le meilleur possible en considération de la population desservie. Ces messieurs sont d'ailleurs très bien disposés à l'égard de St-Georges et toute suggestion sera bien reçue.

APPRECIATIONS

Le Progrès en est seulement à sa troisième semaine de réorganisation et nous avons déjà reçu plusieurs témoignages d'appréciation. Nous remercions vivement les personnes qui ont bien voulu nous adresser un mot à ce sujet.

Ces lettres sont un encouragement précieux et ne peuvent que nous inciter à faire encore davantage pour le développement du journal. Ce sera dans l'intérêt de nos lecteurs et de la population en général.

Pour l'approbation du règlement d'emprunt No 40 — Une somme de \$37,500.00 pour le pavage des rues. — Remboursable dans 20 ans.

VOTATION A L'HOTEL DE VILLE

Le Conseil de Ville St-Georges a adopté l'important règlement d'emprunt No 40 au cours d'une séance d'ajournement tenue lundi soir, le 17 mars, à l'Hôtel-de-Ville.

Notre journal a publié il y a quinze jours la teneur complète de ce règlement. Il s'agit d'un emprunt de \$37,500 que le Conseil désire contracter pour effectuer le pavage de toutes les rues de la ville qui n'ont pas encore d'asphalte, pour le prolongement de la 4ième avenue et pour l'achat des terrains nécessaires à ces travaux.

Cet emprunt sera fait par obligations vendues de gré à gré au comptoir, lesquelles obligations seront remboursables dans vingt ans.

M. le maire Josaphat Poulin a rappelé brièvement les avantages que la ville retirerait de cette initiative. L'emprunt serait remboursé par l'économie considérable que représenterait la diminution du coût d'entretien des rues actuelles. Aucune surtaxe ne sera imposée aux contribuables, ce qui est déjà un bon tour de force de la part de nos édiles.

Le référendum en question aura lieu à la salle du Conseil, les 3 et 4 avril prochain. La votation ayant lieu de 8 h. à 5 h., chaque jour.

Avis public a été donné à cet

effet par le secrétaire-trésorier. La semaine prochaine, le Progrès publiera le texte intégral du règlement No 40.

AVIS PUBLIC

Aux électeurs propriétaires d'immeubles imposables de la ville de St-Georges

Est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite ville, qu'à une séance d'ajournement du conseil, tenue le 17 mars 1952, le règlement No 40 a été adopté, décrétant un emprunt par obligations, au montant de \$37,500.00 remboursables en séries en 20 ans. Que l'objet de cet emprunt est le pavage des rues, achats de terrains et travaux municipaux.

Avis est de plus donné que le conseil a fixé aux trois et quatre avril 1952, les dates auxquelles vous êtes convoqués en assemblée publique, pour approuver ou désapprouver le dit règlement par voie de votation; à cette fin un bureau de votation sera tenu, à l'endroit où siège le conseil, les 3 et 4 avril prochain, de 8 heures de l'avant-midi à 5 heures de l'après-midi.

Donné à Ville de St-Georges, le 18 mars 1952.

(signé) EDMOND GRENIER
secrétaire-trésorier

BIBLIO-SERVICE

Une organisation de bibliothèques circulantes vient d'être inaugurée sous le nom de Biblio-Service.

Ce service nouveau a pour but de fournir de bonnes lectures à des conditions très avantageuses. Les volumes mis à la disposition des lecteurs sont tous bien choisis. Avec la littérature d'imagination, romans, biographies romancées, etc., se trouvent également des ouvrages récents sur les sujets les plus variés, sociologie, histoire, éducation... Toute catégorie de personnes: jeunes gens, jeunes filles, gens mariés, pourront se procurer et lire des volumes qui leur permettront d'occuper d'une manière utile leurs loisirs ou de parfaire quelques connaissances pratiques.

Ce système vous permettra de lire à peu de frais de très beaux volumes, car le prix de location est un dixième du prix du livre. Un maximum de temps est alloué pour la location des livres, soit 2 semaines.

(suite à la page 6)

CONVENTUM GENERAL EN JUIN

COLLEGE SACRE-COEUR VICTORIAVILLE

Les 80 ans du collège 1872-1952, voilà pour le premier anniversaire qui rappelle les modestes débuts d'une oeuvre d'éducation, son progrès constant et les dernières réalisations, fruit d'une évolution normale et heureuse.

Les 10 ans du nouveau collège 1942-1952, voilà pour le second anniversaire qui rappelle les modestes débuts de la nouvelle école, son développement, son progrès constant et les dernières réalisations, fruit d'une évolution normale et heureuse.

Les grands conventums du collège Jusqu'ici les conventums généraux ont été assez clairsemés au collège Sacré-Coeur. Les annales n'en signalent que quatre: En 1888, à l'occasion de la bénédiction de la chapelle du collège d'Arthabaska;

(suite à la page 6)

POUR LA PROTECTION DU GIBIER

Les Chevaliers de Colomb de St-Georges ont fait récemment des démarches auprès du Québec Casting Club en vue d'organiser une association semblable dans notre région.

Le Dr Rodolphe Maheux, grand chevalier du Conseil, nous communique son opinion à ce sujet. Il insiste sur l'indifférence des sportifs devant la situation actuelle. Des amateurs de pêche et de chasse font fi des lois existantes et prennent plaisir à capturer des quantités considérables de gibiers ou de poissons.

C'est là une conduite répréhensible, car nos forêts et nos eaux seront vite dépeuplées si l'on continue sur ce rythme. Nous avons

du plaisir à pratiquer ces sports, mais pensons que nos enfants désireront aussi avoir le même plaisir; il faut donc leur en laisser l'opportunité.

Le Casting Club de Québec a offert toute sa collaboration pour mener à bien cette initiative. Des professionnels de ce club viendront même donner des démonstrations du lancer.

De toutes façons, il serait heureux pour la région qu'un contrôle plus sévère soit appliqué. On espère qu'une association de ce genre ferait une surveillance plus efficace et assurerait davantage la protection du gibier et du poisson.

CHRONIQUE paroissiale

PAROISSE DE L'ASSOMPTION

Le dimanche : Messes à 6½ - 7½ - 8¼ - 9 h. 10 h. - 11¼ h.

Sur semaine : Messes à 6¼ - 7½ - 8¼ h. Confessions : Pendant les messes, chaque matin. Le soir à 7½ h. Samedi à 3 h. p.m. Heures de bureau : 10 à 12 h. et 3 à 5 h.

PAROISSE ST-GEORGES

Le dimanche : Messes à 6½ - 8½ et 10 h. Sur semaine : Messes à 6 h. - 6.45 - 7.30 h. Confessions : Tous les matins. Le samedi à 3 h. et 7 h. p.m. Heures de bureau : 10 à 12 h. et 2 à 5 h.

HEBDOMADAIRE FONDE EN 1944



Propriétaires

Vincent RODRIGUE

Roger BOLDUC

Imprimeur

Gérard Poulin

St-Joseph-de-Beauce

REDACTION ET ADMINISTRATION

1ère Avenue

Tél. 681

VILLE de ST-GEORGES, Cté de BEAUCE, P.Q.

Autorisé comme envoi postal de 2ème classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT :

AU CANADA : 6 mois \$1.25

1 an \$2.00

EN DEHORS : 1 an : \$2.50

LE PROGRES, St-Georges, mercredi, 19 mars, 1952

LAETARE

Le quatrième Dimanche du Carême : LAETARE... "Réjouis-toi, Jérusalem, et rassemblez-vous, vous tous qui l'aimez; tressaillez de joie avec elle, vous qui avez été dans la tristesse, afin que vous exultiez et soyez rassasiés de l'abondance des consolations". En ce jour, l'Eglise nous invite à la joie comme un avant-goût de Pâques qui approche. Redoublons donc de générosité en ce saint temps du Carême pour que notre âme de plus en plus purifiée ressuscite vraiment avec le Christ au glorieux matin de Pâques. Rassemblons-nous dans la joie, nous tous qui aimons l'Eglise, et tressailons de joie avec elle, afin que nous exultions et soyons rassasiés de l'abondance des consolations.

Certes, en cette époque si dure pour tous, alors qu'on ne parle que de bruits de guerre, alors que le souvenir des deux dernières hécatombes mondiales est toujours saignant à nos yeux, des multitudes ont le cœur chargé d'amertume, sinon de désespoir. Mais ayons confiance en Celui qui a vaincu le monde. Que notre foi soit plus forte que jamais, car la victoire est promise à l'Eglise et à ses héroïques défenseurs. Rassemblons-nous tous autour du Pape, de nos Evêques, comme un troupeau sûr de sa route, car la charité et l'amour l'emporteront sur la haine. Rassemblons-nous dans la joie, comme des chevaliers d'espérance, portant partout la bonne odeur du Christ, semant le bien partout, donnant partout l'exemple des plus éclatantes vertus. Rassemblons-nous dans la joie, car si ce monde est une vallée de larmes, notre espérance nous chante cette joie éternelle qui nous inondera après la fin de notre pèlerinage terrestre. Mais dès ici-bas, nous pouvons connaître cette joie céleste, et avec l'Apôtre, tous, nous pouvons nous écrier : "Je surabonde de joie dans mes tribulations".

L'abondance des consolations, nous la connaissons, si nous demeurons attachés fermement au Christ par Marie, si nous savons résister aux appels de la terre pour fixer notre contemplation en Dieu, Source de tout don. Les saints ont été les plus joyeux des hommes : pourtant, Dieu seul sait jusqu'où ils ont bu le calice d'amertume, jusqu'à quels abîmes de désolations ils sont descendus, quelles croix ils ont portées ! Mais marchant dans les pas du Christ, ils ont salué la Croix comme leur unique espérance. Ils n'ont pas eu peur des répercussions, des calamités, des attaques les plus basses, car leur espérance était en Dieu. Ils n'ont pas redouté les bras des faux puissants de ce monde, car Dieu élève toujours les humbles, et terrasse les superbes. Les saints ont vu, à travers la croix, le glorieux matin de Pâques profiler sa résurrection, et ils ont été des âmes chantantes, des âmes d'ascensions, des âmes de Pentecôte, ne cherchant en tout et partout que la gloire de Dieu et le bien des âmes. Les saints sont toujours la plus belle richesse de la terre, et parce que les plus pauvres aux yeux des mondains, ils ont toujours été les plus riches au regard de Dieu. Le paradoxe demeure toujours entre la voie royale de la Croix et la voie du faux bonheur mondain...

Réjouissons-nous tous, en ce quatrième Dimanche du Carême, et à l'appel de l'Eglise, tressailons de joie à la pensée de Pâques qui vient bientôt... Il faut que Pâques de cette année marque la véritable résurrection de notre humanité, ce virage définitif du monde vers le spirituel, cette parfaite collaboration entre toutes les classes sociales, cet agenouillement de la science devant Dieu, cette humilité de tous les cœurs devant le Dieu d'amour. Il faut que ce soit enfin le grand Matin radieux qui ouvre une nouvelle époque, ère d'espérance et d'amour, après ces siècles de révolutions, de haines, de luttes, ère de pureté, après ces siècles de corruption. Un monde nouveau doit surgir comme un vaste jardin de lis au-dessus du marécage des dernières décades... Un monde où les saints soient plus nombreux que les pécheurs, chez les catholiques, où chaque catholique se fera un devoir de comprendre le caractère de son baptême... Prions... Sacrifions-nous, pour que cette époque nouvelle soit la consolation de Dieu, de Marie, de l'Eglise.

Centre Marial Canadien

Savez-vous que...

Le couronnement de la reine Victoria, en 1838, attira du reste du pays à Londres environ 400,000 visiteurs.

Un inventeur norvégien a construit une machine à coudre pour usage domestique qui peut travailler deux fois plus vite que tout autre machine semblable.

Le titre du "Prince de Galles" n'est pas un héritage du fils aîné du souverain régnant en Angleterre, il est conféré individuellement.

Dans nombre de compagnies canadiennes, les femmes actionnaires sont souvent plus nombreuses que les hommes.

Guillaume III et Marie II régnèrent conjointement sur la Grande-Bretagne à partir de l'année 1689. La reine Marie mourut en 1694 et Guillaume, en 1702.

Sur une population de 14,000,000, le Canada a une force ouvrière de 5,201,000 hommes et femmes dont 5,084,000 ont du travail.

Les "mages" étaient les membres d'une des six tribus de la confédération des Médes. Ils se spécialisaient dans la connaissance du rituel.

Plusieurs petites villes où l'industrie prédominante est le textile n'ont pas connu la misère de la "soupe municipale" durant la dépression. La demande continue pour les produits textiles en temps de prospérité ou de dépression signifie un emploi stable.

On pêche le thon en été le long des côtes de la Nouvelle-Ecosse. Mais on trouve aussi ce poisson dans les eaux de presque tout le monde entier.

Les recettes brutes du ministère des Postes canadien en 1950 se sont chiffrées à plus de \$101,000,000.

Le Pakistan occidental possède de l'un des plus anciens, mais aussi des plus efficaces systèmes d'irrigation au monde.

Le revenu national au Canada pour l'année 1950 s'est élevé à \$14,000,000,000, soit une augmentation de 226 pour cent sur 1939.

Le fils aîné du souverain régnant en Angleterre devient par héritage duc de Cornouailles. Ce duché fut institué en 1337.

Les taux du transport ferroviaire des marchandises au Canada, malgré les grandes étendues désertes ou peu peuplées, sont parmi les plus bas au monde.

Le petit île de Muckle Flugga, dans le groupe des Shetland, est la plus au nord de toutes les îles britanniques.

L'une des plus anciennes industries au monde est la fabrication du cuir et cette industrie fut implantée au Canada sous Champlain et Maisonneuve il y a plus de trois siècles. Elle n'a que très peu évolué au cours des âges.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs, avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos douleurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance : demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois)
Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur : J.-C. Chaumont.

Les aéroports anglais, l'an dernier, ont vu passer plus de 2½ millions de passagers. Les marchandises expédiées ont atteint le chiffre de 48,000 tonnes, soit 41 pour cent de plus qu'en 1950.

Le Pakistan est le plus grand Etat musulman du monde. Plus de 70 pour cent de sa population appartient à la religion de Mahomet.

Le Canada possède l'équivalent en électricité d'une force ouvrière de 300,000,000 hommes forts. A cause du coût minime de l'électricité, cette force ouvrière travaille pour un dixième de cent l'heure.

Il y a une station de quarantaine sur l'île de Kamaran, dans la mer Rouge. Elle est destinée aux pèlerins asiatiques qui se rendent à la Mecque.

Au cours de l'année dernière il est passé 796,000 passagers d'avions à l'aéroport de Londres. Il en est aussi passé 750,000 à l'aéroport de Northolt, Angleterre.

Les peintres canadiens travaillent aujourd'hui au dessin textile. Des fichus, des mouchoirs, des tentures et des housses de "Canada" ont été dessinés par des artistes comme Jeanne Rhéaume, Stanley Cosgrove, Robert LaPalme et Emile Borduas.

L'historien suédois Ander Fryxwell, mort en 1831, dépensa 46 ans à sa monumentale histoire de la Suède depuis ses plus lointaines origines.

Le Zululand, qui fut annexé à l'Afrique du Sud en 1897, ne forme qu'environ les deux tiers du pays sur lequel régnèrent les anciens rois zoulous.

Chaque convoi de marchandises est une leçon ambulante de géographie du pays et du continent de leur production et distribution, un train formé de nombreux wagons appartenant à divers chemins de fer et transportant de nombreux produits.

L'intérieur montagneux de la Guyane française n'est encore que peu connu. Elle est couverte d'épaisses forêts pleines de bois de grande valeur.

Au cours du seizième siècle, le roi Charles Ier d'Angleterre obtint d'un fabricant français le secret de fabrication de la crème glacée et lui paya une pension annuelle de 500 livres sterling afin qu'il n'en révèle la recette à personne.

Tout récemment était formée à Londres une association des femmes de haute taille; aussitôt, des centaines de femmes de moins de 5 pieds 3 pouces ont décidé, à leur tour, de former une association des femmes de petite taille.

Le brochet est le plus vorace de tous les poissons d'eau douce. Il dévore tous les poissons moins gros que lui-même y compris ses propres petits.

Le vaste marécage de Romney, dans le Kent et le Sussex, en Angleterre, fut autrefois un bras de mer où des navires voguaient en eau profonde.

CARNET SOCIAL

Un grand nombre d'amateurs de hockey accompagnaient l'équipe locale dimanche soir dernier à l'occasion d'une partie de détail intermédiaire.

M. et Mme Ernest Poulin, et leur fils Pierre, sont de retour d'un voyage de quelques semaines à Miami, Floride.

M. C. G. Blake et C. Benoit, de Sherbrooke étaient de passage aux bureaux du Progrès, au commencement de la semaine.

EN COUR DE RECORDER

Trois individus ont été traduits devant le Recorder de Ville St-Georges la semaine dernière pour bris de propriété.

Ces trois jeunes gens s'en prirent à un appareil à sous qui ne les favorisait pas suffisamment à leur gré. Ils saisirent la machine la brisèrent et s'emparèrent de l'argent qu'elle contenait.

Ils furent condamnés à l'amende et aux frais.

L'Assurance-Chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser :

Question — Je suis un ancien chef de train, à sa pension, et touchant des prestations. J'ai l'intention d'aller passer quelques mois en Floride. Pourrai-je toucher des prestations alors que je serai là-bas en vacances ?

Réponse — Vous ne pourrez pas toucher des prestations en Floride à moins que vous vous cherchiez du travail et que vous possédiez une visa des Etats-Unis vous donnant droit d'y travailler.

Question — Quand nous payez-vous des prestations à l'égard des neuf jours d'attente ?

Réponse — Aucun paiement de prestations ne vous sera fait à l'égard de ces neuf jours d'attente.

La période d'attente peut se comparer dans l'assurance-auto-mobilière à la clause des \$50 ou \$100 à déduire, en vertu de laquelle l'excédent pas les montants en question est imputée au propriétaire même de la voiture. N'était-ce de cette disposition, le nombre de réclamations serait beaucoup plus considérable et comme conséquence, la prime serait beaucoup plus élevée. Il en est de même de l'assurance-chômage. On estime que nombre de gens, dans l'espace d'une année, chôment pendant de courtes périodes mais réussissent à s'en tirer sans nuire à leur train de vie ordinaire. On peut donc comparer ces jours d'attente à la clause des \$50 ou \$100 à déduire. Sans cette restriction, l'assurance-chômage coûterait beaucoup plus cher aux contributeurs qu'actuellement.

Question — Pourquoi dois-je perdre mes prestations pour une journée complète lorsque je suis rappelé à l'usine et ensuite mis à pied après deux heures de travail et que mon salaire pour cette journée est inférieur à mon taux de prestations ?

Réponse — Parce que vous n'êtes pas en chômage. Vous occupez un emploi et le fait que votre salaire pour un jour donné puisse être inférieur au montant de vos prestations ne change rien. L'assurance-chômage ne vise pas à subventionner un emploi lorsque le salaire est trop bas.

Couronnement d'une reine du chandail

Un jury d'experts en "beauté" de réputation internationale choisira la première Reine du Chandail du Canada, a annoncé aujourd'hui M. Allan Becker, de Grand'Mère Knitting Co. Ltd., commanditaire du concours.

Les juges, MM. Arthur William Brown, Bradshaw Crandell et Russel Patterson, artiste et illustrateur réputés, sont également des spécialistes dans le choix des reines des concours de beauté. Les gagnantes des fameux concours Miss America, Mrs America et Miss Ireland, ainsi que de centaines d'autres concours de beauté, ont du subir l'oeil averti de ces artistes avant de pouvoir porter les couronnes tant convoitées.

Ces experts, qui sont loin d'être de vieux messieurs blasés, prennent leur tâche au sérieux. Ce sont des hommes d'une grande compétence et d'une intégrité absolue que la compagnie Grand'Mère a invités pour choisir parmi les beautés canadiennes. La reine, qui doit être célibataire et âgée de dix-sept à vingt-quatre ans, pourra donc porter sa couronne fièrement.

LES JUGES: Arthur William Brown, président de la Société des Illustrateurs pendant de nombreuses années, en a récemment été nommé président honoraire par acclamation. Ses illustrations, publiées dans le Saturday Evening Post, Redbook, Ladies Home Journal, etc., ont été exécutées pour des auteurs célèbres, tels que Booth Tarkington, F. Scott Fitz-

COURRIER

Toute personne désireuse d'obtenir certains renseignements pourra à l'avenir communiquer avec MARIE-CLAUDE, a-s "Le Progrès de Saint-Georges", qui se fera un plaisir de répondre par l'entremise de notre journal.

Notre correspondante s'intéressera à tous les problèmes qui vous concernent, mesdames et mesdemoiselles.

Dans la Ligue Nationale

LES PERIODES DANS LES-QUELLES LES CLUBS COMPTENT

Quatre des six clubs de la Ligue Nationale de hockey comptent le plus grand nombre de buts dans la deuxième période. Deux des équipes, celles de Montréal et de Toronto, enregistrent plus souvent dans la période initiale. Les Wings sont égaux avec les Canadiens pour les buts comptés dans la troisième période.

Dans les parties disputées au premier mars, les Red Wings de Détroit et les Canadiens de Montréal avaient tous deux enregistré 166 buts, soit plus que tout autre club de la L.N.H. Les Wings ne semblent pas être à leur meilleur au début d'une partie puisque leur total de buts comptés dans la première

gérald, Irvin Cobb et Rose Fran-

cn. Il est né à Hamilton, Ont.

Bradshaw Crandell, à qui l'on doit plusieurs portraits de femmes qui ont décoré la couverture de Cosmopolitan, a peint plusieurs artistes de cinéma en plus d'être illustrateur du Saturday Evening Post, Collier's, etc. Il est connu d'un bout à l'autre du Canada grâce à ses affiches de cigarettes (Winchester et Player's, à la marque de commerce Sweet Caporal et à ses calendriers illustrant de jolies femmes.

Russel Patterson est connu depuis longtemps pour son talent dans de nombreux domaines: théâtre, cinéma, magazines, mode et dessin commercial. Créateur de la "flapper" des environs de 1920, il s'occupe maintenant de la série de dessins humoristiques très populaire, — "Mamie".

Président de la National Cartoonists Society, il a récemment reçu la médaille d'or de 1952 de l'Academy of Designing pour sa contribution remarquable dans ce domaine. Né aux Etats-Unis, M. Patterson étudia l'architecture à l'université McGill, s'enrôla dans le Corps d'Aviation Royal Canadien pendant la première guerre mondiale et fut décoré par le gouvernement canadien.

période est le deuxième plus bas de la ligue. Ils excellent cependant dans la deuxième reprise, ayant allumé la lumière rouge 69 fois dans cette période, soit plus que toute autre équipe du circuit. Le Detroit a compté 53 de ses 166 buts dans la dernière reprise, en registrant 39 dans la période initiale. Les Wings sont égaux avec les Canadiens pour les buts comptés dans la troisième période.

Les Canadiens de Montréal, qui sont sur un pied d'égalité avec le Detroit pour le plus gros total de buts, mènent sur toutes les autres équipes pour le nombre enregistés dans la dernière période. Les Habitants ont compté 57 fois dans le premier 20 minutes, ont baissé à 57 buts dans la deuxième période et sont remontés à 58 dans la reprise finale.

Les Rangers de New-York sont en quatrième position dans le classement, mais sont troisièmes pour le nombre de buts avec 162 avant le premier mars. Les Rangers sont très réguliers, ayant enregistré 49 fois dans la première, 53 fois dans la deuxième et 50 fois dans la troisième période. Ils sont les deuxièmes meilleurs compteurs dans la première et deuxième périodes et les troisièmes dans la dernière reprise.

Les Maple Leafs de Toronto ont le plus de succès dans la première et la troisième périodes. Les détenteurs de la coupe Stanley ont réussi 47 buts dans la première et 48 dans la troisième période. Les Leafs n'ont enregistré que 43 fois dans la deuxième reprise, soit le plus petit nombre pour toute la ligue.

Les Bruins de Boston sont avant derniers compteurs de buts avec 123, à venir au matin du premier mars. Les Bruins en ont enregistré 41 dans la première, 45 dans la deuxième et 43 dans la troisième période.

Les Black Hawks de Chicago, qui sont derniers du circuit dans ce département aussi, obtiennent leur plus grand nombre de buts (suite à la page 5)

Servez du Coke...
il est si bien accueilli
et augmente le plaisir



Quelque chose que la plupart des invités apprécieront est du Coke glacé. Facile à servir... économique pour le budget... et si bien accueilli. Ayez-en plusieurs cartons sous la main.

6 Bouteilles par Carton 36¢

Comprenant Taxes Fédérales de Vente et d'Accise
Plus Débit 2¢ Par Bouteille
Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd

ARTHUR GRENIER LTEE

Tél. 109

St-Georges de Beauce

Avant les REPAS Au COUCHER



Pour la CUISINE



BRADINGS' BROWN STOUT

RAPPORT ANNUEL DE LA SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

Montréal, 12 mars — Le rapport annuel de la Shawinigan Water and Power Company, publié aujourd'hui par le président J. A. Fuller, indique que son chiffre de vente a atteint, en 1951, le montant record de \$34,651,194, en augmentation de 18.4 pour cent sur celui de 1950. Le total des recettes, y compris les dividendes en provenance des filiales et d'autres placements, s'est élevé à \$37,469,021, en augmentation de 14.4 pour cent.

Les bénéfices nets de toutes provenances se sont élevés à \$1.84 par action ordinaire, à rapprocher de \$1.93 l'année précédente. Compte tenu de l'augmentation de 13.5 pour cent dans les frais d'exploitation, les bénéfices nets provenant de la vente d'électricité ont baissé à 96 cents par action ordinaire, de \$1.08 qu'ils étaient en 1950, par suite de la majoration de 31.5 pour cent du tarif d'impôt fédéral sur le revenu. A cause de cette majoration et de l'augmentation du revenu imposable, le montant de l'impôt fédéral sur le revenu s'est accru de 59.6 pour cent, s'étant élevé à \$3,590,000. Le total des taxes et autres versements aux gouvernements fédéral, provincial et municipaux, en 1951, a été de \$7,272,872, soit \$3.33 par action ordinaire.

Le dividende de l'année sur les actions ordinaires a été de \$1.20, comme par le passé, avec en plus un dividende spécial de 25 cents l'action versé, comme l'an dernier, à même un dividende supplémentaire qu'a reçu la compagnie de sa filiale en propriété exclusive, la Shawinigan Chemicals Limited.

M. Fuller parle en outre des sommets touchés, pendant l'année, dans l'exploitation. Par le nombre de kilowatt-heures vendus, la Shawinigan est au premier rang des compagnies d'élec-

tricité privées au Canada, et au huitième rang pour toute l'Amérique du Nord. La puissance génératrice du réseau, la production, la charge maximum et la consommation des clients domiciliaires ont atteint de nouveaux records, et la production manufacturière de la Shawinigan Chemicals à Shawinigan Falls, a, elle aussi, touché un sommet jamais atteint.

Les dépenses d'ordre capital de la compagnie-mère, en 1951, se sont élevées à \$12,917,000, y compris les montants affectés au parachèvement de la centrale de La Trenché et des lignes de transmission et installations terminus connexes; à l'extension des réseaux de distribution urbaine et rurale; aux travaux de relèvement du voltage des lignes entre l'Isle-Maligne et Québec; et à la construction d'un nouvel édifice à Victoriaville où se trouve le centre administratif de la division s'étendant au sud du St-Laurent et à l'est de Montréal.

Au cours des six années de 1946 à 1951, dit encore M. Fuller, la compagnie Shawinigan a immobilisé un montant de \$93,437,000 dans son réseau électrique, alors qu'à la fin des 48 années précédentes, l'actif immobilisé était de \$155,769,000. La mise en marche, l'an dernier, des cinq premières génératrices de La Trenché, d'une puissance de 325,000 horsepower, a porté à 1,562,700 horsepower la puissance installée du réseau Shawinigan — soit à près du double de la puissance du réseau en 1939 — et, avec l'achat d'un supplément d'énergie, a permis d'atteindre une charge maximum de 1,680,563 horsepower. Le total des ventes pendant l'année a été de 7,538,421,000 de kilowatt-heures, en augmentation de 14.8 pour cent sur 1950.

Cinquante-trois nouvelles entreprises industrielles et 10,193 autres nouveaux clients ont été raccordés: à la fin de l'année, 186,217 clients, répartis dans 590 municipalités, étaient abonnés au service de l'électricité. Le Canada connaissant actuellement un essor industriel plus marqué que jamais, et cet essor se faisant sentir dans la province de Québec à un rythme encore plus accéléré, la compagnie Shawinigan se prépare à trouver de nouvelles sources d'électricité. Elle s'est engagée par contrat à acheter, pendant 25 ans à partir de janvier 1954, 50,000 horsepower de plus de la Saguenay Power Company, et la Shawinigan Engineering Company Limited a entrepris la

que de deux sources: de nouvelles émissions de titres et des bénéfices de la compagnie. Dans le passé, nous avons obtenu à peu près les trois quarts des capitaux dont nous avons eu besoin en émettant des valeurs, l'autre quart ayant été tiré de nos propres ressources. Encore aujourd'hui, il nous faut pouvoir compter sur des bénéfices suffisants pour ajouter aux ressources de la compagnie et attirer en même temps de nouveaux capitaux.

"A cette fin, les tarifs d'électricité devront se rapprocher davantage des prix actuels des marchandises et des autres services. De plus, en déterminant les charges d'impôts, on devra tenir compte des contrôles auxquels l'industrie est soumise et de ses besoins énormes de capitaux."

La partie du rapport consacrée à la Shawinigan Chemicals Limited indique que le chiffre de vente filiale a dépassé de 39 pour cent celui de 1950. Il a crû, au Canada, de 25 pour cent; aux Etats-Unis, de 75.9 pour cent; et sur les autres marchés étrangers, de 45 pour cent. Les recettes provenant des opérations manufacturières sont passées de \$903,792 à \$1,499,153. Les recettes nettes, y compris les dividendes en provenance des filiales, les redevances sur brevets et les autres recettes, se sont élevées à \$2,858,675, à rapprocher de \$2,266,794 en 1950. Les bénéfices nets de la filiale du Royaume-Uni, Shawinigan Limited, et d'une compagnie associée, la Canadian Resins and Chemicals Limited de Shawinigan Falls, ont été supérieurs à ceux de 1950; mais les bénéfices de la filiale en propriété exclusive des Etats-Unis, Shawinigan Products Corporation, à New York, ont baissé par suite de la majoration des impôts et d'une diminution des dividendes reçus



● RAYMOND LAPLANTE, annonceur et reporter des événements spéciaux du réseau Français de Radio-Canada, qui vient d'entrer au service de la télévision à titre de réalisateur. A son nouveau poste il continuera de s'occuper de reportages, de documentaires en studio, et probablement d'un programme télévisé pour les jeunes.

dernière est érigée sur un terrain de 540 acres acquis par la Shawinigan Chemicals dans le but d'agrandir ses établissements et d'utiliser le transport maritime. (Depuis le début de 1952, la Shawinigan Chemicals a annoncé son projet de construire à cet endroit une usine de carbure au coût de \$7,000,000.)

Les dépenses d'ordre capital de la Shawinigan Chemicals se sont élevées, en 1951, à \$1,684,000, et comprennent le montant affecté à l'agrandissement des usines d'acétate de vinyle et de noir d'acétylène, à Shawinigan Falls, et à l'acquisition d'un gisement de pierre calcaire, à Bedford. Les immobilisations de la Canadian Resins se sont chiffrées à \$681,000; cette compagnie a décidé d'ajouter une troisième calandre à l'usine de composition de Shawinigan Falls, et de construire une nouvelle fabrique de résines au coût estimatif de \$2,500,000.

L'assemblée annuelle de la Shawinigan Water and Power Company sera tenue dans l'édifice Shawinigan, à Montréal, le jeudi 27 mars, à 11 h. 15 a.m.

La sympathie du village

Un homme qui s'est toujours dépensé, dévoué pour tout le monde vient de recevoir une profonde blessure morale. C'est le docteur Désautels, du Curé de Village. En appliquant la loi, un juge a décidé que l'enfant que le docteur avait adopté devait être rendu au père légitime qui le réclame. Le docteur qui s'était attaché à l'enfant a infiniment de peine. S'il habitait la grande ville, cet homme qui souffre aurait la sensation d'être seul avec sa douleur. Au village, c'est différent. Tout le monde sait qu'il a de la peine et tout le monde sympathise avec lui. On le lui dit et sans doute s'en trouve-t-il réconforté.

De tels sentiments, analysés et finement exprimés par l'auteur, Robert Choquette, sont monnaie courante au Curé de Village, programme diffusé chaque jeudi soir à 8 heures, sur les postes français de Radio-Canada et commandité par la Canadian Industries Limited.

Il Trovatore

Le célèbre opéra de Verdi, "Il Trovatore", sera présenté par le "Théâtre lyrique Molson" lundi prochain, le 24 mars, sur les ondes de Radio-Canada.

Les principaux rôles seront confiés à Louise Roy, André Turp, Napoléon Bisson et Gaston Gagnon. L'orchestre sera sous la direction de Jean Deslauriers, la narration sera faite par Albert Duquesne, et Roger Baulu sera l'annonceur de l'émission.

Le "Théâtre lyrique", commandité par Molson's, est irradié tous les lundis soir de 9 h. à 10 h.

Ils disparaîtront des wagons du C. N.

Montréal — M. H. B. Parr, général du service des wagons lits et des wagons-restaurants du Canadian National, annonce que les appuie-tête en toile actuellement en usage dans les wagons-salons du réseau national seront remplacés prochainement par des appuie-tête en plastique. Ces nouveaux appuie-tête permettront à la Compagnie d'effectuer d'intéressantes économies.

dérivation des rivières Mégiscane et Susie, qui se jettent actuellement dans la Baie James, pour les amener dans le bassin du St-Maurice et augmenter ainsi de 27,000 horsepower la puissance moyenne des six centrales en exploitation sur cette rivière.

Cependant, dit M. Fuller, d'autres sources d'énergie seront bientôt nécessaires pour faire face au développement industriel et général prévu d'ici quelques années. "Les capitaux nécessaires à la construction de nouvelles installations hydro-électriques", insiste le président, "ne peuvent venir

SAIS-TU "Porter l'épée?"

L'Armée canadienne offre des brevets d'officiers à ceux qui remplissent les conditions nécessaires.

ON DEMANDE — pour le corps blindé, l'artillerie, l'infanterie — des aspirants au brevet d'officier, c'est-à-dire...

DES JEUNES qui ont l'équivalent du diplôme d'école supérieure, sont célibataires, en bonne santé, et qui ont entre 18 et 25 ans.

POUR SERVIR efficacement, ils seront, dès qu'ils auront été acceptés, engagés comme cadet-officier et toucheront la solde de sous-lieutenant durant toute la durée de leur formation. Celle-ci terminée, ils recevront leur brevet de sous-lieutenant et pourront s'enrôler pour une période de trois, quatre ou cinq ans. Après quoi il leur sera permis d'obtenir leur brevet permanent.

LE PAYS a besoin immédiatement de bons officiers de langue française. Il offre à ses jeunes citoyens une excellente occasion d'être utiles à la collectivité, tout en se taillant une belle carrière.

NE TARDEZ PAS! La formation des officiers se poursuit activement en ce moment.

Pour prévenir l'agression il faut unir nos forces aguerries

Pour être accepté, vous devez:

- être célibataire
- être en excellente santé
- avoir entre 18 et 25 ans
- avoir un degré d'instruction équivalent à l'immatriculation junior

ADRESSEZ-VOUS EN PERSONNE, PAR TÉLÉPHONE OU PAR LETTRE — À

Dépôts d'effectifs No 3, Casernes Connaught, 3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

AS1-288FA

Ecoutez le programme "Béni fut son berceau" tous les vendredis soir à 8h. au réseau français de Radio-Canada.

FONDÉ EN 1695

de KUYPER

Distille au Canada

Blended GIN

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Kennebec Construction

Cie Limitée

Bureau principal

Blvd Dionne — St-Georges, Bce

Tél. 402

SPECIALITE: Construction de routes et ponts.

AUSSI excavation en général, Minage, travaux de béton, creusage de tranchées. Location de pelles, tracteurs avec "BULL-DOZERS", compresseurs, etc.

Nous possédons un outillage complet moderne

Tableau des quilles

Ligue Commerciale mixte lundi soir 7 h. 30

	PJ	PG	PP	total	pts
FIVE STARS	57	37	20	27881	50
RANCOURT & MORIN	57	32	25	26998	41
CHEZ JULIENNE	57	29	28	27349	39
DIONNE SPINNING	57	17	40	25257	22

Ligue des Hôtels lundi soir 9 heures

	PJ	PG	PP	total	pts
HOTEL NATIONAL	30	19	11	18290	25
HOTEL CONTINENTAL	30	17	18	17895	24
HOTEL FORTIN	30	15	15	17337	19
HOTEL HERMANDI	30	9	21	17169	12

Ligue des Bureaux mixte mardi soir 7 h. 30

	PJ	PG	PP	total	pts
GARAGE Rodolphe POULIN	57	46	11	29230	62
KENNEBEC CONSTRUCTION	57	34	23	28084	47
NETTOYEUR J. A. VACHON	57	21	36	26807	28
MAGASIN SINGER	57	12	45	25700	15

Ligue de la Légion Canadienne mercredi soir 8 h.

	PJ	PG	PP	total	pts
AVIATION	60	34	26	33462	46
ARMEE	60	31	29	27721	39
RECRUES	60	28	32	27927	37
MARINE	60	27	33	27276	38

Ligue du Rexall mercredi soir 10 heures

	PJ	PG	PP	total	pts
CHATS BOTTES	48	30	18	24291	39
CASTORS	48	26	22	24772	34
BRANLEUX	48	23	25	23994	32
BOMBE ATOMIQUE	48	14	34	23638	23

Ligue des Filles d'Isabelle jeudi soir 9 heures

	PJ	PG	PP	total	pts
LA FAMINE	57	32	25	27240	45
L'ARDOISE	57	31	26	27467	42
LE RUISSEAU	57	26	31	26741	33
DU LOUP	57	25	32	26722	32

Ligue des Manufacturiers vendredi soir 7 h. 30

	PJ	PG	PP	total	pts
ST-GEORGE SHOE	30	22	8	16794	32
ASSURANCE CHOMAGE	30	14	16	15590	18
ST-GEORGE WOOLLEN	27	11	16	14095	14
IMPRIMERIE MODERNE	30	13	17	15432	13

Ligue des Jarrets Noirs vendredi 9 heures

	PJ	PG	PP	total	pts
LA POZER	33	19	14	18317	25
LE KENNEBEC	33	18	15	17987	25
LA RAQUETTE	33	14	19	18254	19
L'ARDOISE	33	15	18	17773	19

Prix aux quilles pour cette semaine

LE SYNDICAT COOPERATIF L'ERABLE, 2ème Avenue, St-Georges Est, donne pour cette semaine un prix pour la plus belle partie chez les hommes.

LE SYNDICAT COOPERATIF L'ERABLE, 2ème Avenue, St-Georges Est, donne pour cette semaine un prix pour la plus belle partie chez les dames.

M. Pamphile RODRIGUE, prop. de Kennebec Construction, St-Georges de Beauce, donne un dollar par semaine à l'équipe Kennebec.

Le GARAGE RODOLPHE POULIN, St-Georges Station, donne un dollar par semaine à la demoiselle ou monsieur de son équipe qui fera la plus grosse partie.

La Maison J. A. VACHON & FILS, nettoyeurs-teinturiers, St-

Georges de Beauce, donne un dollar par semaine à l'équipe J. A. Vachon.

Qui est-ce!

Brune aux yeux bruns, elle est dans la vingtaine. Joue aux quilles depuis quelques années. Elle pratique tous les sports avec un sourire qui désarme ses adversaires même lorsqu'elle est dans les buts pour l'équipe de la Shoe au hockey. Elle prend bien soin de l'argent qui lui est confié car la Banque Canadienne est très solide à ce qu'on dit.

La semaine dernière elle a totalisé 314 dont une partie de 160, c'est aussi une étoile. Qui est-ce?

La semaine dernière notre personne mystérieuse était Mlle Claire Gagné.

Madeleine Caron parle de:

Parlons-en!

C'EST fou comme on les traite mal, et ensuite on se plaint de ne pas aimer les légumes!

Il vaut mieux mettre cuire les légumes à l'eau très chaude, dans une marmite à couvercle bien fermé et naturellement on baisse le feu la minute que ça commence à bouillir. On cuit les légumes pour qu'ils soient tendres, pas mous.

Savez-vous qu'une pomme de terre cuite dans la pelure donne la moitié de la quantité de vitamine C nécessaire par jour? Ce n'est pas nécessaire de manger la pelure, seulement de laisser la patate cuire dedans. Elle se digère d'ailleurs beaucoup mieux parce que c'est juste sous la peau que se trouvent les éléments nutritifs qui permettent à l'organisme d'assimiler la pomme de terre. Voulez-vous me dire alors, pourquoi les ménagères perdent un temps précieux à peler les pommes de terre? Naturellement on aura soin de bien les laver et brosser avant de les mettre au feu mais c'est toujours moins long que de les peler!

Avez-vous jamais essayé de faire cuire, avec les épinards, des feuilles vertes de laitue? Comme la mode est à la laitue bien blanche, les marchands de légumes enlèvent tout ce qui est vert et souvent il est possible de les avoir presque pour rien, ces feuilles qui sont vraiment ce qu'il y a de mieux dans toute la pomme.

Prenez autant de laitue que vous avez d'épinards. Après les avoir lavés avec soin, faites cuire quelques minutes dans juste l'eau qui reste après les feuilles. Servez avec une bonne sauce au fromage, c'est délicieux.

Le chou en salade fait oublier les rigueurs de l'hiver mais les betteraves, abondantes et bon marché, font fête dans les assiettes. Elles seront pelées, râpées et mises à cuire quelques minutes dans un tout petit peu d'eau ou la cuisinière a mis un morceau de beurre ou de gras de poulet.

Mais ce n'est pas nécessaire de faire toujours cuire les légumes à l'eau! Si vous voulez, nous prendrons une leçon des Chinois, grands mangeurs et gourmets.

Le cèleri, vous le coupez sur le biais, au lieu de couper des tranches juste sur le travers. Coupé sur le biais, la texture est bien plus agréable, vous verrez. Ainsi ça prend les grosses branches qui se vendent par paquets souvent pour moins que les pieds entiers parce que tant de gens n'achètent que les cœurs. Faites revenir dans l'huile quelques minutes, salez et poivrez au goût. Si vous mettez le couvercle et que vous baissez le feu électrique, ça ne prendra pas couleur...

La laitue chinoise se cuit de la même façon, la tête plûtôt. On sert la partie feuillue en salade et le reste, coupé en tranches d'un demi-pouce environ — sur le biais — est attendu dans un peu d'huile.

Essayez une fois de cuire ainsi, dans un peu d'huile, les fèves germées. Mettez avec des échalottes hachées fin ou, à défaut, d'échalottes, un peu d'oignon, mais le vert des premières fait bien joli.

Les fèves soviétiques remplacent avantageusement la viande; c'est aussi nourrissant! Mais elles ont le défaut de rester un peu trop fermes pour le goût des Canadiens. Pour y obvier, il faudrait les faire tremper toute une nuit et ensuite les cuire dans une marmite-express. Ce sont les fèves au lard de l'avenir!

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)



● CARACTERISTIQUES DE LA MERCURY 1952: ailes plus hautes, capot plat et surbaissé, double pare-choc avant massif et envelop-

pant; pare-brise monopiece incurvé; fenêtrage arrière ultra grande, capotage et garniture à l'intérieur. Le moteur huit cylindres en

V de 125 chevaux et le chassis plus fort sont les autres points saillants.

Prix gagnés aux quilles

Le prix offert par GIGUERE & FRERE, directeurs de funérailles, 1ère Avenue, St-Georges Est, a été gagné par M. Jean Coulombe avec une partie de 178 dans la Ligue Commerciale Mixte. Mlle Colette Rodrigue (Gérard) remporte le prix offert par MME J. AIME GIGUERE, fleuriste, 1ère Avenue, St-Georges Est, avec une partie de 160 dans la Ligue Commerciale Mixte.

Le prix offert par J. A. VACHON & FILS, nettoyeurs-teinturiers, St-Georges de Beauce a été gagné par M. Jules Moisan.

M. Lucien Morisset remporte le prix offert par le GARAGE RODOLPHE POULIN, St-Georges Station.

Dans la Ligue Nationale

(suite de la page 2)

dans la deuxième période. Le club de la ville des vents a compté 49 fois dans cette reprise, enregistrant 42 fois dans la période finale et seulement 36 dans la première. Ce total de 36 est le plus bas de toute la ligue pour n'importe quelle période. Les 40 buts comptés par les joueurs du Chicago dans la dernière reprise sont aussi le plus petit nombre dans cette période.

Les 69 buts du Detroit dans la deuxième période représentent le meilleur total de la ligue pour une seule période, quelle qu'elle soit.

LES RECRUES VONT BIEN

Les cinq merveilleuses recrues des Canadiens de Montréal aident beaucoup la cause des Habitants cette saison. Des 166 buts enregistrés par les Canadiens avant le premier mars, les recrues en avaient compté 82, soit tout près de la moitié. Les cinq nouveaux joueurs, Bernard Geoffrin, Paul Meger, Dickie Moore, Dick Gamble et Dollard St-Laurent, avaient aussi enregistré 26 des derniers 29 buts des Canadiens. Jamais, dans le passé n'a-t-on vu des recrues faire si bien avec un club que les cinq Canadiens de cette saison.

FIN DE LA SERIE DE HOWE

La série de parties consécutives dans les quelles il a enregistré un but ou plus s'est terminée à huit pour Gordie Howe lorsqu'il n'a pu déjouer Harry Lumley du Chicago, le 24 février. Dans les huit parties depuis le 3 total de 10 buts. Maurice Richard février, Howe avait compté un des Canadiens détient le record moderne pour un tel exploit, ayant enregistré un but ou plus dans neuf parties de suite durant la saison 1944-45. Son record pour les neuf buts fut de 14 buts.

BUTS COMPTES DANS LES FILETS VIDES

Dans les parties disputées avant le premier mars, 15 buts avaient été enregistrés alors que l'équipe adversaire avait retiré son gardien de buts pour le remplacer par un sixième joueur d'avant. Les meneurs de la Ligue, les Red Wings de Detroit, avaient compté huit de ces buts, tandis que les Maple Leafs de Toronto et les Black Hawks de Chicago en avaient réussi chacun deux. Les Canadiens de Montréal, les Bruins de Boston et les Rangers de New-York avaient compté chacun un but dans les filets déserts.

NAISSANCE

M. et Mme Charlie Marcoux (Alice Morissette) de Mégantic annoncent la naissance d'un fils, né le 2 mars et baptisé le 16 sous les prénoms de Joseph, Robert (Bobby). Parrain et marraine M. et Mme Théophile Marcoux, de St-Jean Ibeville, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jos. Morissette, grand-mère de l'enfant. Nos félicitations.

Déclaration...

(suite de la 1ère page)

Je, soussigné Roland Létourneau déclare que je n'ai rien reçu pour mes frais de voyage pour venir voter à l'élection du 1er février et je n'ai pas non plus reçu aucune somme d'argent comme compensation pour la perte de temps subie pour être venu voter.

Et j'ai signé, ROLAND LETOURNEAU Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Je, soussigné Elisée Caron déclare que M. Pamphile Rodrigue ou ses agents ne m'ont jamais fait de promesse d'emploi si je voulais bien leur donner mon vote.

Et j'ai signé, ELISEE CARON Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Je, soussigné Albert Beaudoin affirme qu'il ne m'a pas été offert et que je n'ai pas reçu une somme de \$5.00 ni aucune somme d'argent par M. Pamphile Rodrigue ou ses agents pour avoir mon vote.

Et j'ai signé, ALBERT BEAUDOIN Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Nous, soussignés, Armand Roy, Donat Vachon, Josaphat Rodrigue, Pamphile Rodrigue, Denis Paquet, déclarons que nous n'avons jamais offert ou donné de l'argent, ou fait des promesses à toutes les personnes ci-haut mentionnées. Nous n'avons pas non plus payé les frais de transport de M. Lucien Quirion ou de M. Roméo Bureau de la région du Lac St-Jean à St-Georges de Beauce pour venir voter à l'élection de M. Pamphile Rodrigue, maire, et déclarons aussi que nous n'avons pas fait de promesse d'emploi à M. Georges-Aimé Bourque pour qu'il nous donne son vote.

Et nous avons signé, ARMAND ROY DONAT VACHON JOSAPHAT RODRIGUE PAMPHILE RODRIGUE DENIS PAQUET Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Je, soussigné Pamphile Rodrigue affirme n'avoir jamais offert une somme de \$20.00 ni aucune somme d'argent à M. Jean-René Paquet pour avoir son vote. De plus, M. Jean-René Paquet, à une visite que j'ai faite à sa résidence après l'élection m'a déclaré devant quatre témoins qu'il ne me connaissait pas; donc, je ne

pouvais lui avoir offert de l'argent.

Et j'ai signé, PAMPHILE RODRIGUE Assermenté devant moi à St-Georges de Beauce, ce 18 mars 1952.

Marcel Gilbert, not.

Les treize accusations mentionnées plus haut et qui sont mentionnées dans l'action de Mme Philippe Veilleux (Albertine Morin) contre M. Pamphile Rodrigue sont donc complètement fausses et inventées de toutes pièces.

Nous, soussignés, déclarons par la présente que nous ne renonçons pas à notre recours en dommages pour les accusations portées en notre endroit quand le moment sera venu par la Loi.

Et nous avons signé, ARMAND ROY DONAT VACHON JOSAPHAT RODRIGUE PAMPHILE RODRIGUE DENIS PAQUET ALCIDE PEPIN RANDOLL POZER ARTHUR THIBAudeau, ROLAND LETOURNEAU ELISEE CARON ALBERT BEAUDOIN

Je, soussigné, Thomas Vachon de Ville St-Georges ouest Beauce, déclare sous serment que je n'ai jamais rien reçu de mon fils Donat Vachon et que celui-ci ne m'a jamais rien offert concernant les élections tenues le 1er février 1952 à Ville St-Georges ouest, Beauce.

Et j'ai signé, THOMAS VACHON Assermenté devant moi à St-Georges ouest, Beauce, ce 19 mars 1952.

Gustave Bourque, J. de P.

Deux sorties...

(suite de la 1ère page)

deuxième avenue à St-Georges-Est. C'était encore un commencement de feu de cheminée. Le travail fut facile cependant et on contrôla le tout très rapidement. Le chef Ernest Gilbert dirigeait alors les opérations.

Biblio-Service...

(suite de la 1ère page)

Je suis assurée que les choses marcheront avec ordre et que vous allez encourager notre Biblio-Service. Je vous invite donc très nombreux le dimanche avant-midi après les messes de 8.30 et de 10 heures, à la Salle Paroissiale. Suzanne LAROCHELLE bibliothécaire

Conventum général...

(suite de la 1ère page)

En 1897, aux noces d'argent du collège d'Arthabaska; En 1926, au C.C.V. (ou V.C.C.) à la bénédiction de la chapelle agrandie et restaurée. Enfin en 1942, à la bénédiction du collège actuel.

Le conventum 1952

La réunion de juin prochain, 80 ans après l'établissement de l'institution à Arthabaska et 10 ans après l'ouverture du nouveau collège, ne sera certes pas de surrogation. Réclamé à grands cris par les anciens des trois collèges, le prochain conventum se légitime pour de multiples raisons. Aussi veut-on en faire le conven-

tum le mieux réussi de tous et réunir le plus grand nombre d'anciens jamais vu au collège. Tout s'y prête d'ailleurs: l'opportunité du double anniversaire, l'époque favorable, la facilité du transport, la variété et l'intérêt du programme des fêtes, la qualité des invités d'honneur, l'attrait enfin des personnes et des choses que l'on veut revoir.

ventum peut recevoir tous ceux qui peuvent venir. Les organisateurs attendent plus d'un millier d'anciens et se préparent en conséquence. D'après les premiers rapports déjà reçus, il en viendra de tous les coins du Canada et beaucoup des Etats-Unis. Le mot d'ordre est: Ensemble au conventum.

Frère Florent, s.c.

Secrétaire de l'Amicale.

Prière de communiquer les renseignements suivants aux soussignés:

Nom, adresse, profession, années du stage au collège. Adresser à M. Claude Maheux, Boîte Postale 370, St-Georges, Beauce, ou Roland Inkle, Boîte Postale 370, St-Georges de Beauce.

L'invitation au conventum

Tous les anciens sont invités au conventum. L'invitation du C. F. Sévère, directeur, s'adresse à tous en général et à chacun en particulier. La présence des anciens maîtres est doublement réclamée. Le collège libre des élèves actuels au moment du con-

Cartes Professionnelles

Dr L. P. PELCHAT

Chirurgien-Dentiste

Edifice Veilleux. Tél. :351

1ère Ave. St-Georges-Est

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

1ère Ave — Tél. 278

VILLE ST-GEORGES

PAUL-E. BAILLARGEON

AVOCAT

VILLE SAINT-GEORGES, Beauce

HUBERT GENDREAU, O.D.

Optométriste — Spécialiste pour la vue.

— Verres ajustés —

Bureau: 9 à 12 a.m. — 1.30 à 6 p.m. — Le soir sur appointment

Edifice Nicolas Tavel, 2ème plancher.

322 — 1ère Avenue — Tél. 320 — Ville de St-Georges

GREGOIRE POULIN

Licencié en droit

Comptable public enregistré

Tél. 353

1ère Ave

ST-GEORGES-EST

LOUIS-ROBERT RUEL, I.S.C. C.A.

Comptable Agréé

Syndic Licencié

Tél. 559

1ère Avenue

ST-GEORGES, Bee

DR VICTOR CLOUTIER

Coeur, Poumons, Foie, Intestins, Estomac, Pression artérielle

Le soir sur rendez-vous. — Aucun cas de maternité.

1ère Ave

ST-GEORGES-EST

GEORGES-E. THIBAudeau

M. R. A. I. C.

ARCHITECTE

Tél. 508

ST-GEORGES DE BEAUCE

DOCTEUR H.-G. HEBERT, B.S.C.

Médecin Vétérinaire

Tél. 123

352, 1ère Avenue

VILLE ST-GEORGES

DOCTEUR J. M. CHAMBERLAND

médecine générale

BUREAU: 10 h. à midi, 2 à 5 h., 7 1/2 à 9 h. p.m. tous les jours

TEL. 670

1ère AVE EST

Edifice Dentiste Thibodeau

DOCT

ST-GEORGES DOIT BAISSER PAVILLON DEVANT LE ST-GREGOIRE

Doyon réussit le tour du chapeau — Rhéaume bloque 35 lancers — Roland Pelletier brille pour les vainqueurs en comptant trois buts.

ST-GREGOIRE EN AVANT

Durant la punition de Caron, Marc-Aurèle Fortin déjoua Rhéaume après huit minutes de jeu. Quelque temps après, Brousseau s'échappa et lança si rapidement à l'opposé des buts que notre gardien n'eut aucune chance de bloquer. Ce n'est que lorsque nous fumes favorisés de l'avantage numérique d'un joueur que Veilleux sur une passe de Réal Carrier scora un point. Cette première période se termina 2 à 1 pour St-Grégoire. Rhéaume reçut 15 lancers contre 7 pour son adversaire.

6—St-Georges: Carrier G. (Régimbald-Carrier R.)	10.36
7—St-Grégoire: Casault (Houde)	11.17
8—St-Georges: Doyon (Dallaire)	11.31
9—St-Grégoire: Fortin (Mercier)	17.29
Punitions: Houde, Dallaire, Pelletier, Mercier.	
Troisième période	
10—St-Grégoire: Pelletier (Houde)	1.54
11—St-Grégoire: Fortin (Fortin A.)	8.31
12—St-Grégoire: Mathieu (Brousseau-Casault)	9.07
13—St-Georges: Doyon (Paquet-Veilleux)	11.35
14—St-Grégoire: Pelletier (Casault-Girard)	17.05
15—St-Grégoire: Girard (Casault-Pelletier)	17.29
16—St-Grégoire: Houde (Lafrance)	18.01

Les honneurs de la dernière période furent enlevés par St-Grégoire qui compta à six reprises, portant ainsi le pointage final 11 à 5 en leur faveur et prendre une avance confortable de six buts dans cette série de deux joutes au total des points. Alors que le dernier engagement débutait, St-Georges avait un homme au pénitencier et un point en arrière. Les hommes de Bill Biloéau furent une cible facile pour les vainqueurs car notre pilote ne disposait que de deux lignes d'attaque. Il n'y eut que deux punitions durant cette troisième période.

Première période	
1—St-Grégoire: Fortin (Fortin A. - Casault)	8.45
2—St-Grégoire: Brousseau (Carrier R.-Caron)	11.28
3—St-Georges: Veilleux (Paquet-Morin)	16.52
Punitions: Caron, Brousseau, Houde, Veilleux.	
Deuxième période	
4—St-Georges: Doyon (Paquet-Morin)	7.02
5—St-Grégoire: Pelletier (Fortin-Casault)	9.46

CARNET SOCIAL

M. et Mme Wilfrid Morin, propriétaire du Garage J. W. Morin, sont de retour à St-Georges après un séjour de plusieurs semaines dans le sud des Etats-Unis. M. Edouard Lacroix est revenu chez-lui après un certain séjour à Montréal où il était hospitalisé pour divers traitements. M. et Mme Raoul Faucher, de Lévis, visitaient M. et Mme Azer Bolduc en fin de semaine. Mme Yvon Gilbert, de St-Gédéon, était de passage chez des parents en notre ville au début de la semaine. M. et Mme Joseph Poulin se sont rendus à Québec par affaires au cours de la journée de samedi. Mme Michel Berberi ainsi que Mme Armand Veilleux sont revenues dans notre ville après un séjour prolongé en Floride. Mlle Françoise Pelchat s'est rendue à Québec en fin de semaine.

SUR LA SCENE SPORTIVE

par Claude POULIN

HOCKEY

Ligue Nationale: Les clubs Toronto, Canadien, Boston et Rangers se livrent une lutte très contestée pour les positions finales dans la N.H.L. En fin de semaine, le Canadien détenait une avance de cinq points sur le Toronto en deuxième position; mais les deux défaits successives du Canadien aux mains du Boston par 2 à 0 et 2 à 1 lui ont enlevé ses chances de s'assurer la deuxième position. En même temps Toronto a remporté deux victoires; l'une contre Rangers et l'autre avec Chicago.

Par ce fait il s'est approché à seulement un point du Canadien et si on considère qu'il jouera jeudi soir au Maple Leaf Garden contre le Canadien et ses deux dernières parties contre Boston et Chicago, on peut dès lors affirmer qu'il terminera en seconde position. Les Rangers de leur côté avaient un point en arrière du Boston samedi; à la suite de leurs défaites à l'affilée, ils sont maintenant placés à cinq points du Boston. Pour participer au détail, il leur faudrait gagner toutes les parties qu'ils ont à jouer.

Pour résumer, les Rangers sont automatiquement éliminés du détail tandis que Toronto, à moins l'un réveil du Canadien s'empara de la deuxième position.

NEW-YORK: La fin de semaine a été très coupée pour les Rangers. En effet la radio annonce qu'ils ont perdus les services de Buller et Crawcheck; le premier

s'est fracturé le pied gauche tandis que le second a une cheville de foulée.

GORDIE HOWE est assuré de terminer en tête des compteurs. A date, il a un total de soixante et dix-huit points.

TERRY SHAWCHUCK est le meilleur gardien de but avec 12 blanchissages et une moyenne de 1.25 par partie.

GUS KYLE mène pour les punitions avec 123 minutes. Le club Toronto a recueilli à lui seul 818 minutes de punition

TRIBUNE SPORTIVE "DOW" Quel joueur a passé une soirée complète au pénitencier l'an dernier? Voilà la question qui était posée au groupe d'experts qui tentent de répondre aux questions des auditeurs à la "Tribune Sportive Dow" dont Michel Normandin est l'animateur. Ces derniers ne peuvent trouver le nom de ce joueur qui est nul autre que Maurice "Rocket" Richard qui agissait comme arbitre à une joute de hockey disputée au pénitencier de St-Vincent de Paul à Montréal.

BOXE

Dauthuille a gagné par décision contre Hayes dans un combat de 10 rondes à Paris. Cette victoire lui permettra de rencontrer le champion mondial Sugar Robinson.

Le gouvernement américain poursuit actuellement l'International Boxing Club pour avoir monopolisé les combats de boxe aux Etats-Unis.

MATCH NUL EN FINALE DE LUTTE

À la suite de l'absence de Bob Russell, Antonio Baillargeon dut faire face à Eddie Auger dans la finale du programme de lutte qui avait lieu samedi soir dernier à la Tour de St-Georges.

Ce rude combat tint la foule sur pied et continuellement sur le quai vive tout d'abord Auger disposa de son rival en 9.23. Baillargeon devait cependant se reprendre en l'emportant en 10.06. A la troisième reprise les spectateurs purent admirer la force, l'agilité et l'endurance de ces lutteurs qui se remirent coup pour coup. Le tout se termina par un match nul quand ces derniers s'assommèrent après s'être rencontrés face à face. L'officiel arrêta le combat et l'on conduisit les deux adversaires dans leurs chambres respectives. Dans les autres combats à l'affiche Laurent "Dow" Fortin se battit contre Johnny Michaud pour perdre la première chute en 13.33 puis

gagner les deux autres en 9.10 et 12.03. Dan Walker tenta de protester contre la décision de l'arbitre en sautant dans l'arène, mais il fut vite maîtrisé.

En préliminaire Dan Walker eut le meilleur en 14.10 sur Cléo "Boswell" Thibaudeau. Au terme de cette séance de lutte, le promoteur Armand Roy déclarait que samedi prochain le 22, il aurait un programme de choix car l'homme fort canadien Jean Baillargeon rencontrera le Bostonnais Bull Curry en finale. Nos deux gars de St-Georges, Laurent "Dol" Fortin et Cléo "Boswell" Thibaudeau feront face à Johnny Michaud et Dan Walker dans un combat par équipe.

Le grand spécial sera un match de boxe de 6 rondes opposant Henri Dostie, de St-Joseph et "Baloune" Giroux, de Beauceville. Jack Adams sera l'arbitre officiel de cette soirée.

St-Georges élimine Beupré

Notre club local a donné satisfaction à ses nombreux spectateurs en éliminant le Beupré au Collisée mardi dernier le 11. Malgré l'avance d'un point que détenait leurs adversaires, St-Georges revint de l'arrière en gagnant 7 à 4 dans cette deuxième joute d'une série de deux au total des points.

Lors de cette intéressante rencontre disputée devant plus de 3,000 spectateurs, le cerbère Rhéaume fut l'artisan principal de la victoire par sa solide tenue surtout durant la seconde période lorsque Beupré exerça sa plus forte pression par des attaques en masse.

Le trio Doyon-Paquet-Dallaire enfila à lui seul six des sept buts. Le grand "Den" Doyon avec trois buts et trois assistances fut le meilleur scoreur de la joute. Dallaire fit aussi le tour du chapeau en plus de fournir la passe au but égalisateur.

Le doyen de l'équipe, Henri Veilleux, joua magistralement à la défense et des amateurs qui depuis

plusieurs années le voient à l'oeuvre affirmant qu'il a joué la meilleure partie de sa carrière.

La seconde période vit Beupré prendre les devants par deux points; mais le "coup de la Wollen" n'était pas encore donné. C'est à la troisième reprise que Veilleux-Doyon-Dallaire (2) percèrent le gardien de buts en comptant 4 points, ce qui donna la victoire aux Beaucerons qui maintenant feront face au St-Grégoire.

Pat Paquet encaissa de durs coups de bâton à la tête; malgré

MAISON à VENDRE

2e Avenue Sud
Possession immédiate. Bonnes conditions. Cause: départ. S'adresser à CASIER POSTAL 463, St-Georges-Est. Tél. 599.

tout il revint au jeu pour terminer la partie d'une manière courageuse.

Première période

1—Beupré: Brown (Allaire-Roy)	0.28
2—St-Georges: Dallaire (Doyon-Veilleux)	0.50
3—Beupré: Lavoie (Beaumont)	3.17
4—St-Georges: Doyon (Caron)	13.19
5—St-Georges: Doyon (Paquet-Veilleux)	19.32
Punitions: Roy Dallaire.	
Deuxième période	
6—Beupré: Fouquet (Lavoie-Roy)	7.28
7—Beupré: Beaumont	9.51
Punitions: Power, Morin (2), Paquet, Carrier B., Dallaire, Brown, Beaumont.	
Troisième période	
8—St-Georges: Veilleux (Paquet-Dallaire)	1.22
9—St-Georges: Doyon (Paquet-Veilleux)	9.20
10—St-Georges: Dallaire (Veilleux-Doyon)	14.14
11—St-Georges: Dallaire (Doyon)	16.01
Punitions: Lavoie, Doyon, Roy, Fouquet.	

MARIAGE

M. et Mme Alonzo Giroux annoncent le mariage de leur fille Jeanne avec M. Jacques Hannan, fils de M. et Mme John H. Hannan le Granby. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 14 avril prochain en l'église de St-Georges de Beauce.

Pas de faire-part.

6 raisons pour acheter votre bicyclette

chez Carignan Bicycles & Moto
1ère Ave, St-Georges
Tél. 590



- MEILLEUR CHOIX 20 modèles différents
 - MEILLEUR PRIX les plus bas du marché.
 - MEILLEUR SERVICE toutes les pièces de rechange en mains.
 - MEILLEURES CONDITIONS paiements très faciles.
 - MEILLEURES MARQUES C.C.M. et autres...
 - Votre bicyclette usagée a de la valeur pour nous, venez l'échanger dès maintenant.
- Voyez aussi notre vaste assortiment de bicyclettes reconditionnées.

Aidez La Croix Rouge THÉ "SALADA"

Chronique de la Société Saint-Jean-Baptiste

LE SOUFFLET... PROVOQUE LE DUEL
par J. C. P.

Au temps où l'insulte demandait réparation séance-tenante, avec armes choisies par l'insulté: le soufflet était généralement l'invitation directe d'un rendez-vous en champ clos. En ce temps-là, il ne fallait point regarder une personne avec un oeil quelque peu soupçonneux si nous voulions passer notre chemin droit. L'honneur était le plus grand bien de l'homme et se lavait ordinairement dans le sang.

Si ces grands magasins de la métropole canadienne sont si indépendants aujourd'hui c'est grâce à la collaboration de tous les Canadiens Français qui avaient la mauvaise habitude d'enrichir les étrangers au détriment de leurs frères. J'espère que le soufflet reçu aura l'heur d'ouvrir les yeux de plusieurs et que le drainage de notre pouvoir d'achat vers ceux qui nous méprisent cessera complètement. Un peuple fier n'attend pas de se faire souffleter deux fois avant de réagir, nous avons reçu un soufflet de la part de gens qui, engraisés de la sueur de notre front se moquent de nous; cela suffit: Ayons assez de courage, de bon sens et de fierté pour montrer de façon pratique la seule que comprennent les insulteurs que nous avons ressenti l'affront.

Les choses ont bien changé depuis... L'honneur et l'amour propre aujourd'hui, servent de cordons élastiques pour réussir ou ne point s'attirer quelque désenvennement dans notre petit train de vie. Pourtant au mois de décembre dernier, les Canadiens Français catholiques ont reçu de la part de certains grands magasins de Montréal, le plus retentissant soufflet jamais donné... le duel aussi! Quelques protestations se sont élevées et même quelques-uns ont relevé le gant, mais cela n'est pas suffisant. Ce n'est pas UN POUR TOUS qui doit laver l'insulte, mais bien TOUS POUR UN — c'est-à-dire: tous les Canadiens Français et même tous ceux qui sont respectueux envers l'ordre établi, doivent réagir avec fermeté. — Le duel doit avoir lieu et sera ce qu'a été l'insulte. Aujourd'hui, le sang ne compte plus c'est une chose secondaire... c'est la voix argentine de l'argent qui fait loi et fait courber l'échine. Que cette voix se fasse entendre seulement à ceux qui savent reconnaître les bienfaits et respectent les lois d'un pays, d'une province ou d'une ville.

Un grand nombre de gens de St-Georges, ont la manie d'acheter à l'étranger soit par catalogue ou autrement; notre pouvoir d'achat s'en va dans les maisons qui nous connaissent jamais, s'il faut vraiment que vous achetiez en-dehors de chez-nous, ayez donc la décence de le faire chez un des nôtres. De cette manière du moins, vous serez assurés d'une fidèle reconnaissance.

En terminant, permettez-moi de redire ici les paroles du député Chalout en pleine chambre législative de Québec: "Les établissements canadiens français, en très grande majorité, ont respecté l'ordre. C'est à leur honneur. Il faut les récompenser en achetant chez eux, c'est-à-dire chez-nous. C'est une question de fierté." J.C.P.

Abonnements au "Progrès"

Nous tenons à avertir nos lecteurs que tous les comptes d'abonnements dus ne seront pas réclamés par nous. Il s'agit d'une réorganisation complète pour le PROGRES DE ST-GEORGES et nos fiches d'abonnements seront entièrement révisées.

Nous avons remarqué que certains lecteurs avaient refusé le journal ces derniers temps. Nous les prions de prendre patience et n'avoir rien à craindre de nous pour les comptes antérieurs s'il y a lieu.

D'ici quelques semaines, nous aurons pu visiter une bonne partie de nos abonnés et les choses redeviendront normales.

Entre temps, toutes personnes désireuses de s'abonner au "Progrès de St-Georges" peuvent le faire en s'adressant à Vincent Rodrigue ou à Roger Bolduc; personne d'autre n'est autorisée à percevoir ces paiements.

L'abonnement au "Progrès de St-Georges" est de \$2.00 annuellement ou \$1.25 pour six mois. Aux Etats-Unis, le tarif est de \$2.50 par année.

Les lecteurs de St-Georges qui ont des parents ou des amis à l'étranger seraient bien inspirés en leur suggérant un abonnement à ce journal.

Le Progrès de St-Georges, Ville St-Georges, Beauce

Ci-inclus \$..... pour..... an d'abonnement au Progrès de St-Georges.

Nom.....
Adresse postale.....
Route rurale.....

Victor RODRIGUE, prop. Courtier d'Assurance, Agrégé

BUREAU: 1ère AVE
Téléphone: 49
Résidence: 279

Crépeau & Rodrigue

Enr.

ASSURANCES GENERALES
C. P. 10 ST-GEORGES-EST, Bce P. Qué.

LES PREVOYANTS DU CANADA

sont à votre service dans tous les genres d'assurances vie, rentes viagères, fonds de pensions, placements, etc.

Vincent Rodrigue

représentant

Rés.: 26ème Rue Tél. 47-w Bureau: 1ère Avenue Tél. 49

ATTENTION, MESDAMES

Demandez le nouveau et merveilleux nettoyeur de tapis

LAMORENE

"Un produit magique qui enlève rapidement et facilement toutes taches de graisse, de goudron, de rouge à lèvres, de liqueurs ou de gomme à mâcher".

LAMORENE fait le sujet d'un article élogieux dans Sélection du Readers Digest (mars 1952)

EN VENTE CHEZ

Poulin & Grondin

St-Georges de Beauce

VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE PEINTURE C-I-L - TAPISSERIE

VACANT: Commerce Rawleigh maintenant vacant dans la Beauce. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. RAWLEIGH'S Dept ML-C-542-189, Montréal.

A VENDRE: Cinq emplacements sur le Boulevard Dionne. Ecrire à Dame ALBERT MORIN, 82, rue St-Louis, Québec. 12 mars

GARANTIE de 3 mois

J. A. **Roberge** & Fils Engr. MON TAILLEUR

Vous offre à partir de cette semaine des bas pour hommes 100% NYLON de marque PENMAN'S GARANTIS 90 JOURS

Vous y trouverez toutes les teintes "Pastel"

EN VENTE chez

J. A. **Roberge** & Fils Engr. MON TAILLEUR

1ère Avenue Ville St-Georges

